



ev.č. 28774

D O D A T E K č. 5

**k Rámcové smlouvě č. 400251/00 ze dne 2. 8. 2000 o dodávkách strojů
značky MINOLTA a zajišťování provozu a servisu těchto strojů pro
jednotlivá pracoviště ČEPRO, a. s. ve znění dodatků č. 1 - 4**

Nájemce/ Objednatel :

ČEPRO, a.s.

Praha 7, Dělnická č.p.213,č.or.12, PSČ 170 04

zapsaná v OR u Městského soudu v Praze

oddíl B, vložka 2341

IČO 60193531

DIČ CZ60193531

Bankovní spojení : Komerční banka, a.s., č.

účtu:11902931/0100

Fakturační adresa: ČEPRO, a.s., FÚ, Odbor Účtárny, 413 28

Roudnice nad Labem

jednající : Ing. Jiřím Borovcem, MBA, předsedou představenstva
Ing. Ladislavem Staňkem, členem představenstva

a

Pronajímatel/Dodavatel :

Konica Minolta Business Solutions Czech, spol.s r.o.

Brno, Židenice, Žarošická 4395/13, PSČ 628 00

Zapsaná v OR u Krajského soudu v Brně

Oddíl C, vložka 21999

IČO 00176150

DIČ CZ00176150

Bankovní spojení : UniCredit Bank a.s.

č.ú. 102479024/0400

zastoupen : Jiřím Skopovým, na základě plné moci ze dne 14. 4. 2010

spolu uzavírají **dodatek č. 5** k rámcové smlouvě č. 400251/00 ze dne 2.8.2000

Článek V. Cena a fakturační podmínky, bod 8 se ruší a nahrazuje se novým zněním takto:

8. Faktura bude mít náležitosti daňového a účetního dokladu. Bude-li faktura obsahovat chybné či neúplné údaje, je objednatel oprávněn takovou fakturu vrátit zhotoviteli bez

zaplacení s tím, že nová lhůta splatnosti běží ode dne doručení nové bezchybné faktury objednateli.

Článek VII. Smluvní podmínky pronájmu bod 21 se ruší a nahrazuje se novým zněním takto:

21.

Článek IX. Zánik smlouvy bod 1 se ruší a nahrazuje se novým zněním takto:

1. Písemnou výpovědí bez uvedení důvodu, podanou kteroukoliv ze smluvních stran, s výpovědní lhůtou dvou měsíců, která počne plynout od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně. Jednotlivé smlouvy o pronájmu jednotlivých strojů lze vypovědět kteroukoliv ze smluvních stran, s výpovědní lhůtou dvou měsíců, která počne plynout od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

Článek IX. Zánik smlouvy bod 3 se ruší a nahrazuje se novým zněním takto:

3. Odstoupením od smlouvy s účinností ke dni doručení druhé smluvní straně v případech porušení smluvních povinností. Odstoupit od této smlouvy lze v těchto případech:
 - a) nedodržení ujednání o ceně dle čl. V. této smlouvy
 - b) prodlení s dodáním objednaného zařízení
 - c) vstoupí-li pronajímatel do likvidace nebo na něj bude podán insolvenční návrh
 - d) opakované porušení smluvních povinností smluvním partnerem přes předchozí písemné upozornění na možnost odstoupení

Článek X Všeobecná a závěrečná ustanovení, bod 7 se ruší a nahrazuje se novým zněním takto:

7. Nedílnou součástí této smlouvy jsou tyto přílohy:

Přílohy č. 1 Ceník černobílých a barevných multifunkčních zařízení

Příloha č. 2 Smlouva o poskytování záručních a pozáručních oprav (čl. VII) – informativní – nebude platná při dohodnutých Servisních a materiálových smlouvách (S+M)

Příloha č. 3 Smlouva o poskytování záručních a pozáručních oprav (čl. VIII – S+M smlouva)

Smluvní strany ruší přílohy č. 1 a 3 sjednané dodatkem č. 4 k této smlouvě a nahrazují je novým zněním.

Nové znění příloh č. 1 a 3 je přílohou tohoto dodatku:

Přílohy č. 1 - Ceník černobílých a barevných multifunkčních zařízení

Přílohy č. 3 - Smlouva o poskytování záručních a pozáručních oprav (čl. VIII – S+M smlouva)

Ostatní ustanovení Rámcové smlouvy č. 400251/00 ze dne 2. 8. 2000 zůstávají nezměněna.

Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

Dodatek je vyhotoven ve čtyřech výtiscích z nichž každá smluvní strana obdrží dva výtisky.

V Praze dne 1. 4. 2010

Č.
Ing. Jiří Borovec, MBA
předseda představenstva

ČEPRO a.s.
Ing. Ladislav Staněk
člen představenstva

Minolta Business
Solutions Czech, spol. s r.o.
základě plné moci ze dne 14. 4. 2010

PŘÍLOHA č. 1 – Ceník černobílých a barevných multifunkčních zařízení a tiskáren

Tento ceník tvoří nedílnou přílohu dodatku č. 1 Rámcové smlouvy.

Ceny pronájmu uvedených zařízení zahrnují :

- poplatek za autorská práva dle zákona č. 126/2006 sb.
- SNC, poplatek dle novely zákona o odpadech č. 7/2005 sb.

Černobílé a barevné multifunkční stroje a tiskárny

bh 20P

specifikace stroje : 30 čb str./min, A5-A4,doporučený objem do 2 000 výtisků/měsíc, kazeta na 250 listů A4, vestavěný duplex, boční vstup na 50 listů, PCL/PS síťov. rozhraní 10/100 Base T/Tx, paměť 32 MB

| Základní konfigurace | Pronájem |
|---|-----------------|
| bh 20P : stolní tiskárna, 1x 250 listů, A5-A4, PCL/PS, paměť 32 MB | |
| Volitelné příslušenství | |
| PF-P10 kazeta na papír | |
| Rozšiřující paměť 256 MB | |
| Rozšiřující paměť 512 MB | |

bh 20

specifikace stroje : 30 čb str./min, A5-A4,doporučený objem do 2 000 výtisků/měsíc, kazeta na 250 listů A4, vestavěný duplex, boční vstup na 50 listů, PCL/PS síťov. rozhraní 10/100 Base T/Tx, paměť 32 MB

| Základní konfigurace | Pronájem |
|---|-----------------|
| bh 20 : stolní tiskárna,kopírka, scanner, fax, 1 x 250 listů, A5 – A4, PCL/PS, paměť 64 MB | |
| Volitelné příslušenství | |
| PF-P10 kazeta na papír | |
| Rozšiřující paměť 256 MB | |
| Rozšiřující paměť 512 MB | |

bh 223

specifikace stroje : 22 čb str./min, A5-A3, doporučený objem do 3 000 výtisků/měsíc, 2 kazety na 500 listů A4,A3, vestavěný duplex, boční vstup na 50 listů, PCL/PS, řadič EMPERON, standardně paměť 2 GB RAM

| Základní konfigurace | Pronájem |
|--|----------|
| bh 223 : černobílá tiskárna, kopírka, scanner, 2 x 500 listů, A5 – A3, velkokapacitní zásobník na 2 500 listů, automatický duplexní podavač originálů, PCL/PS, paměť 2 GB RAM | |
| Volitelné příslušenství | |
| FS – 529 sešívající finišer | |
| FS – 527 sešívající finišer podlahový | |
| FK – 508 faxová karta | |
| HD – 516 HDD 250 GB | |

bh 283

specifikace stroje : 28 čb str./min, A5-A3, doporučený objem do 5 000 výtisků/měsíc, 2 kazety na 500 listů A4,A3, vestavěný duplex, boční vstup na 50 listů, PCL/PS, řadič EMPERON, standardně paměť 2 GB RAM

| Základní konfigurace | Pronájem |
|--|----------|
| bh 283 : černobílá tiskárna, kopírka, scanner, 2 x 500 listů, A5 – A3, velkokapacitní zásobník na 2 500 listů, automatický duplexní podavač originálů, PCL/PS, paměť 2 GB RAM | |
| Volitelné příslušenství | |
| FS – 529 sešívající finišer | |
| FS – 527 sešívající finišer podlahový | |
| FK – 508 faxová karta | |
| HD – 516 HDD 250 GB | |
| PK – 517 děrovací modul (pro FS-527) | |
| SD – 509 brožovací modul (pro FS-527) | |

bh 423

specifikace stroje : 42 čb str./min, A5-A3,doporučený obj. do 20 000 výtisků/měsíc, 2 kazety na 500 listů A4,A3, vestavěný duplex, boční vstup na 50 listů, PCL/PS, řadič EMPERON, standardně paměť 2 GB RAM

| Základní konfigurace | Pronájem |
|---|----------|
| bh 423 : černobílá tiskárna,kopírka, scanner, 2 x 500 listů, A5 – A3,velkokapacitní zásobník na 2 500 listů, automatický duplexní podavač originálů,HDD 250GB PCL/PS, paměť 2 GB RAM | |
| Volitelné příslušenství | |
| FS – 529 sešívající finišer | |
| FS – 527 sešívající finišer podlahový | |
| FK – 508 faxová karta | |
| HD – 516 HDD 250 GB | |
| PK – 517 děrovací modul (pro FS-527) | |
| SD – 509 brožovací modul (pro FS-527) | |

bh C 220

specifikace stroje : 22 čb. i barevně str./min, A5-A3,doporučený objem do 3 000 výtisků/měsíc čb a 2 000 bar., standardně 2 GB RAM, 2 zásobníky na papír 2 x 500 listů A4A3 listů vestavěný duplex, boční vstup na 150 listů, PCL/PS, řadič EMPERON, HDD 250 GB RAM

| Základní konfigurace | Pronájem |
|--|----------|
| bh C 220 : barevná tiskárna,kopírka, scanner, 2 x 500 listů, A5 – A3,velkokapacitní zásobník na 2 500 listů, automatický duplexní podavač originálů, PCL/PS, HDD 250 GB, paměť 2 GB RAM | |
| Volitelné příslušenství | |
| FS – 529 sešívající finišer | |
| FS – 527 sešívající finišer podlahový | |
| FK – 508 faxová karta | |
| PK – 517 děrovací modul (pro FS-527) | |
| SD – 509 brožovací modul (pro FS-527) | |

bh C 280

specifikace stroje : 28 čb. i barevně str./min, A5-A3, doporučený objem do 5 000 výtisků/měsíc čb a 3 000 bar., standardně 2 GB RAM, 2 zásobníky na papír 2 x 500 listů A4A3 listů vestavěný duplex, boční vstup na 150 listů, PCL/PS, řadič EMPERON, HDD 250 GB RAM

| Základní konfigurace | Pronájem |
|--|-----------------|
| bh C 280 : barevná tiskárna, kopírka, scanner, 2 x 500 listů, A5 – A3, velkokapacitní zásobník na 2 500 listů, automatický duplexní podavač originálů, PCL/PS, HDD 250 GB, paměť 2 GB RAM | |
| Volitelné příslušenství | |
| FS – 529 sešívající finišer | |
| FS – 527 sešívající finišer podlahový | |
| FK – 508 faxová karta | |
| PK – 517 děrovací modul (pro FS-527) | |
| SD – 509 brožovací modul (pro FS-527) | |

bh C 360

specifikace stroje : 36 čb. i barevně str./min, A5-A3, doporučený objem do 15 000 výtisků/měsíc čb a 6 000 bar., standardně 2 GB RAM, 2 zásobníky na papír 2 x 500 listů A4A3 listů vestavěný duplex, boční vstup na 150 listů, PCL/PS, řadič EMPERON, HDD 250 GB RAM

| Základní konfigurace | Pronájem |
|--|-----------------|
| bh C 360 : barevná tiskárna, kopírka, scanner, 2 x 500 listů, A5 – A3, velkokapacitní zásobník na 2 500 listů, automatický duplexní podavač originálů, PCL/PS, HDD 250 GB, paměť 2 GB RAM | |
| Volitelné příslušenství | |
| FS – 529 sešívající finišer | |
| FS – 527 sešívající finišer podlahový | |
| FK – 508 faxová karta | |
| PK – 517 děrovací modul (pro FS-527) | |
| SD – 509 brožovací modul (pro FS-527) | |

V ceně nájmu je vždy zahrnuta služba ePRO – GPRS modul pro Proaktivní on-line servis – zařízení reaguje samo na servisní požadavky a objednává si samo spotřební materiál, platí pouze pro A3 modely.

| | |
|---|-----------------|
| Safe Q (centrála Praha) | Pronájem |
| Konfigurace | |
| Serverová licence, embeded terminál na zařízení A3 | |

PŘÍLOHA č. 3 – Smlouva o poskytování záručních a pozáručních oprav (čl. VIII – S+M smlouva)

1. Základní podmínky – Specifikace stroje, platnost smlouvy, záruka

Specifikace stroje – v tomto bodě je potřeba stanovit přesné typové označení zařízení, jeho konfiguraci, umístění stroje u zákazníka a výrobní číslo zařízení, počáteční stav kopií, kontakt na servisní středisko Konica Minolta.

Platnost smlouvy – jednotlivé pronájemní smlouvy, jejichž součástí je i S+M smlouva budou uzavírány na konkrétní zařízení po dohodě kontaktních osob obou smluvních stran. Jednotlivé smlouvy mají platnost 48 měsíců.

Záruka – je poskytována po dobu platnosti S+M smlouvy (pronájmu) na jednotlivé zařízení, tj. v délce 48 měsíců od data instalace zařízení. Konica Minolta zaručuje, že nedostatky, jejichž příčina spočívá v materiálu nebo v práci výrobce po dobu prvních 48 měsíců po instalaci, budou odstraněny opravou, respektive bezplatným nahrazením originální součástí Konica Minolta a to bez omezení počtu kopií.

Záruka se nevztahuje na :

- a) Škody způsobené zanedbáním pravidelných údržeb a na závady způsobené obsluhou.
- b) Závady způsobené neodvratitelnými událostmi či působením vyšší moci.
- c) Záruka se nevztahuje na závady, vzniklé použitím jiného než originál spotřebního materiálu Konica Minolta nebo v případě, že na zařízení byly provedeny opravy nebo servisní zásahy osobami, které nepatří k autorizovanému personálu Pronajímatele a nebyly dodrženy pokyny v záručním listě a návodu k obsluze.

2. Servisní a poradenské povinnosti Pronajímatele

Servisní a poradenské povinnosti Pronajímatele zahrnují :

Zaškolení obsluhy při instalaci jednotlivých zařízení a předání návodu k používání v českém jazyce.

Pravidelnou údržbu jednotlivých zařízení v intervalech, doporučených výrobcem. Tento interval je určen počtem zhotovených kopií/tisků a je vždy technikem označen na štítku, nalepeném na stroji. Na štítku je uvedeno rovněž telefonní číslo na centrální dispečink. Technicko-poradenskou činnost související se správným využíváním a obsluhou zařízení. Při každé servisní prohlídce bude náš servisní technik připraven provést proškolení obsluhy a technickou konzultaci.

Servisní úkony na centrále společnosti ČEPRO a.s. do 6 hodin od telefonického či mailem nahlášené závady a na ostatních střediscích do 8 hodin a to v pracovních dnech od 8,00 do 16,30 hod v servisním dispečinku Konica Minolta. V případě, že opravu nelze na místě provést max. do 3 dnů, nebo je nutná oprava v dílně Pronajímatele, zapůjčí Konica Minolta náhradní zařízení zdarma na dobu nezbytně nutnou. Plnění servisního zásahu je v pracovních dnech od 8,00 do 16,00 hod. Mimo pracovní dny a po skončení pracovní doby lze

individuálně dohodnout servisní zabezpečení i v této době na základě zvláštního ujednání za úplatu.

Dodávky veškerého spotřebního materiálu, všech náhradních dílů včetně dílů s omezenou životností a práce techniků. Náhradní díly vyměněné v době pronájmu stroje jsou majetkem pronajímatele do doby ukončení nájemního vztahu stroje.

Veškeré servisní zásahy jsou evidovány technikem v systému Pronajímatele a každou provedenou práci je technik povinen zaznamenat do tohoto systému.

3. Ceny

zahrnují veškeré služby, uvedené v bodu 2. této přílohy a jsou stanoveny takto :

| Sazba | | Cena za černobílou kopii (včetně papíru) v Kč bez DPH |
|-------|--------------------------------|--|
| č.1 | Všechna zařízení s formátem A3 | |

| Sazba | | Cena za barevnou kopii (včetně papíru) v Kč bez DPH |
|-------|--------------------------------|--|
| č.1 | Všechna zařízení s formátem A3 | |

4. Fakturace a platby

- 4.1 Pravidelná měsíční fakturace na jednotlivé zařízení - jedna souhrnná faktura, pouze nájem strojů a zařízení v cenách viz. příloha č. 1 tohoto dodatku.
- 4.2 Zúčtování za zhotovené kopie/výtisky za jednotlivá zařízení – jedna souhrnná měsíční faktura dle skutečně zhotovených kopií/tisků dle stavu počítadla zařízení, případně reportů ze systému SafeQ 1x za 1 měsíc.
- 4.3 Splatnost faktury je 30 dnů od obdržení příslušné faktury . Faktura musí být zaslána na adresu ČEPRO, a. s. FÚ, odbor Účtárny, 413 28 Roudnice nad Labem. Termín splatnosti je splněn dnem odepsání částky z účtu objednatele.
- 4.4 Pro případ prodlení s placením faktury se sjednává smluvní pokuta ve výši 0,02% z dlužné částky za každý započatý měsíc prodlení.

5. Odpovědnost za škodu, odstoupení od smlouvy

- 5.1 Pronajímatel neodpovídá za žádnou škodu vzniklou tím, že se se zařízením nakládalo v rozporu s návodem k použití. Taková škoda jde k tíži Nájemce
- 5.2 Pronajímatel neodpovídá za žádnou škodu ani ušlý zisk, které by Nájemci nebo jeho právnímu nástupci vznikly zejména působením vyšší moci (zvýšením provozních nákladů, přerušením provozu, ztrátou výkonu přístroje) a dalších podobných příčin,

kteřé Pronajímátele nezavinil. Nájemce není oprávněn požadovat od Pronajímátele ani náhradu spotřebního materiálu včetně papíru.

5.3 Pronajímátele má právo od konkrétně uzavřené pronájemní smlouvy odstoupit v případě že:

- místo instalace zařízení bylo změněno bez souhlasu Pronajímátele, přičemž důvodem změny místa instalace zařízení může být pouze záměr umístit zařízení v prašném, vlhkém nebo agresivním prostředí
- Nájemce používá při provozu zařízení nedoporučený spotřební materiál
- Nájemce přes písemné upozornění opakovaně porušuje ustanovení konkrétně uzavřené smlouvy na jednotlivé zařízení nebo některý bod rámcové smlouvy

5.4 Nájemce je oprávněn odstoupit od konkrétně uzavřené smlouvy na jednotlivé zařízení v případě, že Pronajímátele poruší svoji povinnost provádět servisní úkony podle bodu č. 2 této přílohy, bude-li zařízení bez viny Nájemce z důvodu technických neschopno po delší čas, nebo bude-li Pronajímátele opakovaně v prodlení s dodávkou spotřebního materiálu.

6. Další ujednání


- 6.1 Pronajímátele poskytuje Nájemce i servisní služby ode dne uzavření konkrétní smlouvy na jednotlivé zařízení.
- 6.2 Jednotlivé smlouvy jsou převoditelné spolu se zařízením na třetí osoby. Nutný je však předchozí písemný souhlas Pronajímátele a písemné prohlášení třetí osoby, že se zavazuje dodržovat všechna ustanovení rámcové smlouvy a konkrétně uzavřené pronájemní smlouvy na jednotlivé zařízení.
- 6.3 Servisní služby poskytnuté mimo běžnou pracovní dobu se účtují samostatně a je k nim přičítán smluvní příplatek dle zvláštních ujednání.


7. Doba trvání a skončení smlouvy


- 7.1 Tato příloha Rámcové smlouvy je uzavírána na dobu určitou počínaje dnem podpisu s platností do 31.12. 2014. Pokud některá ze smluvních stran nevyhoví před uplynutím smluvné doby její platnosti, platnost přílohy Rámcové smlouvy se automaticky prodlužuje vždy o dalších 12 měsíců.
- 7.2 Jednotlivé smlouvy se uzavírají na dobu určenou v bodě 3 každé smlouvy, zpravidla na 48 měsíců.
- 7.3 Obě strany mohou tuto přílohu Rámcové smlouvy vypovědět. Výpovědní lhůta činí 2 měsíce a začíná běžet prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé straně. Posledním dnem výpovědní lhůty zaniká vztah, založený na této příloze Rámcové smlouvy. Jednotlivé pronájmy na zařízení nelze vypovědět před uplynutím doby určité, tj. 48 měsíců, respektive před uplynutím doby určité, na kterou je pronájem uzavřen.

8. Závěrečná ustanovení

- 8.1 Nájemce prohlašuje, že byl poučen o pravidlech, které se týkají užívání a údržby jednotlivého zařízení
- 8.2 Případné změny či doplňky všeobecných podmínek Rámcové smlouvy nebo konkrétní Pronájemní smlouvy uzavřené na jednotlivé zařízení, musí být písemnou formou a musí být podepsány k tomu pověřeným zástupcem Pronajímatele a Nájemce.
- 8.3 Případná neplatnost některého ujednání všeobecných podmínek Rámcové smlouvy nebo konkrétní Pronájemní smlouvy uzavřené na jednotlivé zařízení nemá za následek neplatnost celé Rámcové smlouvy nebo konkrétní Pronájemní smlouvy na jednotlivé zařízení.
- 8.3 Tato příloha Rámcové smlouvy, jednotlivě uzavřené Pronájemní smlouvy na konkrétní zařízení a právní vztahy jimi založené se řídí právním řádem České republiky.
- 8.4 Celkové nájemné nepřekročí ceny stávajících nájmů.
- 8.5 Konica Minolta se zavazuje k odkupu vyřazených a nahrazovaných tiskáren do celkové hodnoty 50 000 Kč, přičemž cena 1- 20 ks bude 10 000 Kč, 21 - 50 ks bude 25 000 Kč a 51 - 100 ks bude 50 000 Kč (Ceny bez DPH).
- 8.6 Odvoz těchto zařízení bude proveden po zprovoznění nových zařízení a zaškolení dle předem odsouhlaseného harmonogramu oběma stranami na náklady pronajímatele.
- 8.7 Datum realizace implementace nových strojů v rámci optimalizace bude do 50 dnů od podpisu smlouvy, nejpozději však do 31.1.2011.


 Ing. Jiří Borovec, MBA
 předseda představenstva


 Ing.Ladislav Staněk
 člen představenstva


 Konica Business
 s.r.o.

14. 4. 2010